

L'Abcille de la Nouvelle-Orléans
 FONDÉE le 1er SEPTEMBRE, 1827
 Journal Hebdomadaire publié par la
NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.

Prix de l'Abonnement

| | |
|----------------------------------|------|
| Pour l'étranger, un an | 3.50 |
| Pour les Etats-Unis, un an | 3.00 |
| Pour les Etats-Unis, six mois | 1.50 |
| Pour les Etats-Unis, quatre mois | 1.00 |
| Pour les Etats-Unis, un mois | .25 |

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, La.
 Enregistré à la poste de la Nouvelle-Orléans, La., comme matière de deuxième classe, conformément à l'acte du 3 mars, 1879.

L'ABEILLE EST VENDUE AUX ÉTABLISSEMENTS SUIVANTS

| | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| M. F. Oberhol, 985 Royal | Ad. J. Gagnon, 232 Bourbon |
| C. E. Hill, 108 St. Charles | News Stand, Bayou & Canal |
| Stand, 725 Common | C. H. Mason, 118 Royal |
| Wallace, Canal and Poyal | News Stand, Canal & St. Bernard |
| Bennett Photo Supply, 313 St. Charles | News Stand, Canal & Rampart |

PARIS RECOMMENCE A SOURIRE

Paris, qui n'a pas cessé d'avoir confiance semble reprendre le sourire. Sans doute, on s'attend encore à des jours troublés, c'est inévitable mais on n'aperçoit de découragement nulle part. Un des effets des émotions de ces derniers temps a été de réhabiliter les concierges; beaucoup ont fait preuve d'un vrai dévouement pour leurs locataires, et certains ont montré un réel courage, s'exposant pour prévenir ceux qui s'affaiblissent, ils ne descendaient à la cave que les derniers. De loin cela n'a l'air de rien, de près on apprécie ces attitudes où il faut souvent une certaine bravoure.

Débarassés des soucis immédiats d'une avance trop grande sur Paris, les Parisiens recommencent à se faire part de leurs impressions. L'une raconte avec sang froid que, ce qui l'effraie, c'est surtout le bruit de la "Bertha" ou celui de la bombe. Les plus raisonnables font observer que le bruit ne signifie rien, puisque lorsqu'on l'entend le mal est déjà fait. C'est par comparaison, comme pour ceux qui ont peur de la foudre pendant les orages; c'est l'éclair qui impressionne le plus, et cependant quand on aperçoit le mal est produit, "le tonnerre est tombé" comme on dit vulgairement. Ce sont là des sujets de circonstances et quelques parisiennes, quoique très résolues, ne s'exposent au danger qu'avec des précautions de toilette, car la coquetterie n'abandonne jamais ses droits. En dehors du prégnant bien chaud et de coupe soignée, plusieurs ont inventé une "coiffure de cave", où l'ingéniosité féminine ne s'est arrêtée à trouver des effets les plus gracieux; les mieux réussies que j'ai pu voir ressemblent à ces coiffures florentines en étoffes de prix et l'effet est tout à fait agréable.

"Que voulez-vous, disait une de nos parisiennes, évidemment, mourir est toujours fort ennuyeux quand on est jeune, mais après tout, la vie est si peu de chose par le temps qui court que je ne peux me décider à ne pas mourir en beauté. S'il faut tout vous dire je suis comme la demoiselle dont parle Maurice Bonnav dans un de ses derniers papiers. Je voudrais être tuée du coup; ce qui me répuignerait ce serait d'être blessée grièvement, d'avoir les jambes brisées, les bras coupés, les pieds déchaquetés ou même le nez arraché."

Sujets de conversation macabres diriez-vous? Sans doute, mais sujets d'actualité et conversations que l'on entend souvent à droite et à gauche. On ne peut pas toujours parler des futilités dont on a tellement abusé en temps de paix. Les Parisiens n'ont pas voulu manquer à leurs habitudes et même au milieu des gros traces de la dernière poussée on n'a pas cessé de préparer le concours annuel des roses qui à lieu tous les ans à Bagatelle et qui, avant 1914, était une belle et curieuse journée de Paris. Comme les collectionneurs des rosiers n'ont pas connaissance ni les jours dangereux ni les années tragiques rien ne les arrête. Ce concours avait attiré des concurrents de Hollande, d'Angleterre, même des Etats-Unis, et c'est un Américain, un horticulteur californien, qui a obtenu la médaille avec une rose qu'il a baptisée "Los Angeles" nom de la ville où elle est née. Cette fleur a ceci de remarquable c'est qu'elle fleurit toute l'année, du moins en Californie, car en France, dans le nord il faudra compter avec le climat. La couleur est d'un rouge vif avec des écarts jaunes. C'est une rose vraiment très belle et elle aura un grand succès quand on pourra songer à reconstruire les rosaires qu'il a fallu abandonner pour des soucis plus graves.

Pauvres rosiers des pays envahis, on s'attend à les délaissés parce qu'ils se trouvent dans des canons allemands. On les a regardés en s'éloignant des regards pleins de yeux. Les covra-t-on jamais? Ces roses en pleine floraison avec leurs couleurs triomphales et leur parfum pénétrant, se balançaient sur leur tige, semblaient, elles aussi, dire un dernier adieu à ceux qui les avaient vus regardant pendant les journées si dures du commencement de juin. Mais beaucoup ont dû partir abandonnant non seulement les rosiers, mais ces coins de verdure le vieux banc familier, ou en a si souvent vu l'auteur préfère ou cause longuement avec quelques amis aujourd'hui dispersés. On a dû tout abandonner; même la maison de campagne paisible, ou après la journée de

Paris, on aimait à rentrer le soir. Tandis qu'on s'éloignait, que les bombes éclataient même en plein jour, le cri plaintif du paon partant du fond du bois, semblait dire avec un accent de reproche: "Tu nous abandonnes aussi et nous serons seuls dans cette vieille maison que tu ne reverras peut-être plus."

Pauvre maison des roses les plus belles venues de Californie ne sauraient remplacer celles que les shrapnells ont effeuillées dans les coins ombreux de l'île de France aujourd'hui déserte.

Jean Bernard

LES AMES DES CORPORATIONS.

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, Aug. 3, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

Il y a un vieux axiome de la loi anglaise qui dit que les corporations n'ont pas d'âmes. La manière dont des milliers de corporations ont donné leurs services et leur argent aux Emprunts de la Liberté, à la Croix Rouge et au Y. M. C. A. et à d'autres activités nationales dans cette guerre semble démentir ce proverbe. Le Congrès des Etats-Unis semble avoir adopté le point de vue que les corporations ont des âmes qui a permis aux banques nationales de contribuer au American National Red Cross avec de l'argent provenant de leurs profits, d'après la loi pour la déclaration de dividendes. La loi permet aussi que ces sommes ainsi contribuent soient employées par la Croix Rouge en aide volontaire aux malades et aux blessés dans les armées, pour aider l'Armée et la Marine des Etats-Unis, et pour le soulagement des misères occasionnées par la guerre au peuple des Etats-Unis et de leurs alliés.

LA RESPONSABILITE INDIVIDUELLE.

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, Aug. 3, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

Cette guerre ne sera pas gagnée par un homme, par mille hommes, ou par un million d'hommes. Elle sera gagnée par les efforts combinés de chaque individu formant les différentes nations.

Chaque citoyen américain a un devoir individuel à remplir: une part individuelle de responsabilité à assumer. Plus les forces américaines seront fortes et effectives, plus la guerre sera courte, et moins d'hommes seront tués, et plus de soldats reviendront victorieux à leurs foyers.

Chaque Américain qui économise de la nourriture, qui en augmente la production et qui prête ses épargnes au gouvernement fait quelque chose qui aide à terminer la guerre.

SUPERIORITE.

S'il est une supériorité dans cette terrible guerre, qui ne puisse être contestée aux Alliés c'est bien celle que constitue la richesse qu'elle que soit la forme qu'elle revête; l'abondance sur leurs territoires immenses et situés sous tous les climats, de tout ce qui est matériel utile et susceptible d'appropriation; de la richesse latente qui dort dans les profondeurs de la terre et aux flancs des montagnes et des collines et aussi de la richesse acquise; celle que vingt générations de travailleurs ont patiemment accumulée.

De cette supériorité l'Europe est venue de se servir. L'effort de chacun doit se juxtaposer à celui de tous; les résultats de cet effort ne cessent de préoccuper l'ennemi. Les chiffres qui ont fait récemment connaître l'importance de l'effort financier accompli par l'Amérique au cours de l'Emprunt de la Liberté n'ont pas mois d'intérêt pour le Gouvernement de Berlin que le chiffre des effectifs qui, dans nos ports de l'Atlantique, débarquent chaque jour de modernes Armadas.

Pour accentuer la supériorité financière de l'Europe ne pardons aucune occasion d'acquiescer, dès que nous le pouvons, des Bons de la Défense Nationale.

L'ARMEE TCHECO-SLOVAQUE.

Les Troupes Tchéco-Slovaques qui occupent le Transilvanien et font à travers les immenses territoires russes cette magnifique retraite dans le seul but de regagner notre front, apparemment déjà nominativement aux armées qui opèrent sur le front français. Elles comptent, en effet, dans l'armée Tchéco-Slovaque, qui est constituée en France. Ces troupes au moment de l'effacement des armées russes, se sont trouvées privées des officiers supérieurs sous le commandement desquelles elles étaient placées; elles n'ont guère comme chefs que des capitaines et n'en donnent pas moins le spectacle d'une discipline aussi grande qu'est leur bravoure.

LA GUERRE

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, August 3, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

Quand Foch prit l'initiative des mains de Ludendorff il changea la situation sur tout le front de l'Ouest. Le 15 juillet peut être reconnu comme la date où la guerre guta dans une autre phase car jamais depuis le commencement de la guerre il n'y a eu un changement plus complet. Ceci n'est qu'un avant goût de la victoire. Makre tout l'agence Wolff annonce à Berlin que les armées de Ludendorff ont retraité qu'elles avaient accompli leur but, et voulaient forcer Foch à recommencer sa fameuse contre-attaque tant annoncée contre Reims.

Malgré quelques fluctuations qui sont inévitables après des conflits de ce genre, la seconde bataille de la Marne est terminée.

Ludendorff, le successeur de Von Hindenburg, a vu ses plans déjoués par Foch et depuis dimanche dernier la bataille est radicalement gagnée quand l'armée de Boehm, qui avait en un peu de répit au même endroit où Von Kluck s'était arrêté à la première bataille de la Marne, a eu à continuer à retraiter. L'étonnement la surprise qui avait marqué les attaques en Picardie, en Flandres et sur l'Arme manqua complètement et c'est ce qui fit que l'offensive fut arrêtée dès le début.

Les Allemands ont perdu un tiers de leurs troupes dans cette dernière offensive, 500 canons et une masse de matériel de guerre qui n'a pas encore été compté, mais que l'on sait énorme.

endant les quatorze jours de la contre-attaque de Foch les Allemands ont été réponsés à une profondeur de dix milles sur une longueur de cinquante milles. Le terrain qu'ils ont perdu n'est rien à comparer à la valeur stratégique de certains de ces points, qui menaient à Paris.

Il se trouvent au même point qu'ils étaient au premier mai. Ils ont perdu en deux semaines ce qu'ils avaient gagné en trois mois. L'armée du Kronprinz aussi a été bien malmenée et bien diminuée, il se passera bien du temps avant qu'elle puisse être reconstituée et augmentée au point de pouvoir commencer une nouvelle offensive comme celle du 27 mai.

Nous commençons à voir journalièrement l'importance que les Allemands attachent à cette défaite. Ils sont aussi déprimés que nous l'étions après les batailles de la Picardie ou de l'Aisne. Ils sont battus dans cette campagne et ils le réalisent malgré les efforts de leur état major de diminuer le désastre. Il est trop tard pour qu'ils puissent encore tenter de prendre Paris cette année.

Dans ce dernier combat, l'Allemagne perd plus qu'une bataille. Elle a perdu la prestige; elle a perdu les avantages gagnés par la défection de la Russie; dorénavant elle n'aura ni le nombre supérieur d'hommes, ni l'avantage moral qu'elle possédait celui qui peut prendre l'initiative.

Notre tension d'esprit sera moins grande, nous avons vu les pires moments de la guerre; nécessairement nous recevons encore de nouvelles coups mais nous pouvons dire avec certitude comme à Verdun "Ils ne passeront pas." Dès ce moment notre cri de guerre sera "A Berlin!"

LES TROUPES AMERICAINES

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, August 3, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

SONT BRAVES ET TEMERAIRES DECLARENT TARDIEU ET CLEMENCEAU

A un diner donné à André Tardieu au American University Union, celui-ci déclara que les Américains combattant sur la Marne se montrèrent égaux aux meilleures troupes françaises.

"La première grande bataille à laquelle vos troupes prirent part a été une grande victoire", continua le capitaine Tardieu.

"Le jour où vos soldats ont bien connu en France. Les soldats des divisions américaines qui prirent le 18 juillet six kilomètres se sont montrés égaux aux meilleures troupes françaises. Vos soldats, vos

Grove's Tasteless Chili Tonic rend la vitalité et l'énergie en purifiant et en enrichissant le sang. Vous ressentez qu'il vous fortifie et vous rend les forces. Prix 90c.

COL. H. J. de la VERGNE, Attorney At Law
 Has removed his office to 410 Audubon Blvd
 Phone Main 245

INJECTION BROU

Le traitement logique. Direct—Prompt—Efficace Pour la

MALADIE LA PLUS REBELLE

En vente chez tous les Pharmaciens.

MATHEY-CAYLUS CAPSULES

Le modèle le plus récent de la France. Pendant plus d'un demi siècle, les médecins européens les ont prescrites et elles ont obtenu des résultats excellents. Dans toutes les maladies provenant des écoulements urinaires elles agissent promptement et complètement chez tous les pharmaciens. CLIN & CIE, Paris

E. FOUGERA & CO. INC., New York.

officiers et votre état major méritent tous les mêmes louanges." Le Premier Clemenceau dit à l'Ambassadeur des Etats-Unis à Paris M. Sharp il y a quelques jours: "Je n'ai qu'un reproche à faire à vos soldats ils sont très braves très téméraires et risquent imprudemment leurs vies."

"L'endroit où L'on Mange"

COMUS RESTAURANT

135 RUE ST. CHARLES
 715 RUE COMMUNE

Baker's Cocoa

LE BOISSON NUTRITIVE SANS DÉFAUT

Fait avec des grains de première qualité, soigneusement choisis et fabriqué par un procédé mécanique parfait sans employer de produits chimiques. Ce Cacao est absolument pure et sain, de saveur délicieuse et a le goût de cacao naturel.

Le réel produit porte cette marque de fabrique et n'est fabriqué que par

WALTER BAKER & CO. Ltd.

DORCHESTER, MASS.

MAISON FONDÉE EN 1824

SPRINGTEX is the underwear with a million little springs in its fabric which "give and take" with every movement of the body, and preserve the shape of the garment despite long wear and hard washings.

It is the year-around underwear, light, medium or heavy weight, as you like.

"Remember to Buy It—You'll Forget You Have It On!"

Ask Your Dealer

UTICA KNITTING COMPANY, Makers
 Sales Room, 350 Broadway New York, N. Y.



D. MERCIER'S SONS
 Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à neuf heures du soir octobre au 1er juillet, soit des rues Dauphine et Bieville, à deux Heures de la rue du Canal, 2ème District

L. MONROSE ET FILS,
 Assurances en Général
 Feu, Tornado, Vie, Accidents

Bureaux 512-13-14 Batisse Honnor

Représentant

Atlas Assurance Company, Ltd., de Londres; Commercial Union Assurance Company, de Londres; Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; Fire Employer's Liability Assurance Corporation, Ltd., de Londres, Angleterre.

PALACE
 Représentation continue à 11 P. M. Le Theatre du VAUDEVILLE POPULAIRE

5 ACTES SPLENDIDES 5
 Chacun desquels, une attraction réelle

Scénarios DE LUXE

Chaque Jeudi et Jeudi. NOUVEAUTE ORCHESTRE JAZZ

PRIX: 5c, 10c, 15c, 25c.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE

201-211 rue Nord Rempart
 Couvreurs, Marchands d'Ardoises et Réparateurs

LE SEUL ET UNIQUE BRANDIN PAS DE SUCCURSAL

ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc.
 Téléphone Main 1212

Toutes nos importations Françaises et Anglaises en

Médicaments & Spécialités

Portent notre timbre de garantie bleu

En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original

E. FOUGERA & Co., Inc.
 Maison fondée en 1840
 80 BEEKMAN STREET NEW-YORK



NEURASTHENIE

LES BOUTEILLES CONCENTRÉES DE

FER BRAVAIS

est le remède le plus efficace contre

ANÉMIE Chlorose, Faiblesse de Constitution, Manque de forces, Pâles Couleurs, etc.

Sans odeur, ni saveur, le Fer Bravais est recommandé par les médecins du monde entier. Il ne constipe pas. Il ne nuit pas à la dent. Il donne peu de temps.

SANTÉ - VIGUEUR - FORCE - BEAUTÉ

Toutes Pharmacies et Drogueries Françaises, Belges, Suisses, Hollandaises et étrangères sur demande par carte à 1 cent. 130, rue Lafayette, Paris

CONVALESCENCE

Can't sleep! Can't eat! Can't even digest what little you do eat!


One or two doses

ARMY & NAVY DYSPEPSIA TABLETS

will make you feel ten years younger. Best known remedy for Constipation, Sour Stomach and Dyspepsia.

25 cents a package at all Druggists, or sent to any address postpaid, by the

U. S. ARMY & NAVY TABLET CO.
 260 West Broadway, N. Y.



Les Spécialités

Magasin Holmes

MARCHANDISES DE PREMIER CHOIX

ASSORTIMENTS COMPLETS

PRIX SATISFAISANTS AU PUBLIC ET A NOUS-MEMES

Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste

Notre but est de mériter la confiance absolue du public

D. H. HOLMES CO. LIMITED

Paris, New-York, Londres, Berlin et Florence.

Établi le 2 Avril 1842